Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев⁶, и Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения⁷, заключения ревизоров Комиссии ревизоров⁸ и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам⁹,

принимая во внимание мнения, высказанные делегациями в ходе прений в Пятом комитете,

1. *утверждает* финансовые доклады и отчетность, а также заключения ревизоров Комиссии ревизоров;

2. *соглашается* с мнениями и замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащимися в его докладе;

3. *предлагает* Комиссии ревизоров и Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам продолжать уделять большее внимание вопросам, по которым они высказали свои замечания и мнения;

4. *предлагает* исполнительным главам заинтересованных организаций и программ принять для исправления положения такие меры в рамках их компетенции, которые могут быть необходимы в соответствии с замечаниями и мнениями Комиссии ревизоров, изложенными в ее докладах¹⁰.

*77-е пленарное заседание,
30 ноября 1981 года*

36/66. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением

А

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением¹¹, а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹²,

⁶ Там же, Дополнение № 5 E (A/36/5/Add.5), раздел III.
⁷ Там же, Дополнение № 5 G (A/36/5/Add.7), разделы I и IV.

⁸ Там же, Дополнение № 5 A (A/36/5/Add.1 и Corr.1), раздел III; там же, Дополнение № 5 B (A/36/5/Add.2), часть первая, раздел III; там же, Дополнение № 5 C (A/36/5/Add.3), раздел II; там же, Дополнение № 5 D (A/36/5/Add.4), раздел III; там же, Дополнение № 5 E (A/36/5/Add.5), раздел II; и там же, Дополнение № 5 G (A/36/5/Add.7), раздел III.

⁹ A/36/480.

¹⁰ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 5 A (A/36/5/Add.1 и Corr.1), раздел II; там же, Дополнение № 5 B (A/36/5/Add.2), часть первая, раздел II; там же, Дополнение № 5 C (A/36/5/Add.3), раздел I; там же, Дополнение № 5 D (A/36/5/Add.4), раздел II; там же, Дополнение № 5 E (A/36/5/Add.5), раздел I; и там же, Дополнение № 5 G (A/36/5/Add.7), раздел II.

¹¹ A/36/600.

¹² A/36/704.

принимая во внимание резолюции Совета Безопасности 350 (1974) от 31 мая 1974 года, 363 (1974) от 29 ноября 1974 года, 369 (1975) от 28 мая 1975 года, 381 (1975) от 30 ноября 1975 года, 390 (1976) от 28 мая 1976 года, 398 (1976) от 30 ноября 1976 года, 408 (1977) от 26 мая 1977 года, 420 (1977) от 30 ноября 1977 года, 429 (1978) от 31 мая 1978 года, 441 (1978) от 30 ноября 1978 года, 449 (1979) от 30 мая 1979 года, 456 (1979) от 30 ноября 1979 года, 470 (1980) от 30 мая 1980 года, 481 (1980) от 26 ноября 1980 года, 485 (1981) от 22 мая 1981 года и 493 (1981) от 23 ноября 1981 года,

ссылаясь на свои резолюции 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года, 3211 B (XXIX) от 29 ноября 1974 года, 3374 C (XXX) от 2 декабря 1975 года, 31/5 D от 22 декабря 1976 года, 32/4 C от 2 декабря 1977 года, 33/13 D от 8 декабря 1978 года, 34/7 C от 3 декабря 1979 года, 35/44 от 1 декабря 1980 года и 35/45 A от 1 декабря 1980 года,

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, вызванных такими операциями, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на операции по поддержанию мира, связанные с большими расходами,

учитывая особую ответственность государств—постоянных членов Совета Безопасности по финансированию таких операций, как отмечается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года и в других резолюциях Ассамблеи,

I

постановляет ассигновать на Специальный счет, о котором говорится в пункте 1 раздела II резолюции 3211 B (XXIX) Генеральной Ассамблеи, сумму в 14 959 248 долл. США брутто (14 801 748 долл. США нетто), утвержденную и выделенную в соответствии с разделом III резолюции 35/45 A Ассамблеи на деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением на период с 1 июня по 30 ноября 1981 года включительно;

II

1. *постановляет* ассигновать на Специальный счет сумму в 15 974 000 долл. США на деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением на период с 1 де-

кабря 1981 года по 31 мая 1982 года включительно;

2. *постановляет* далее в качестве специального соглашения без ущерба для принципиальных позиций, которые могут занять государства-члены при любом рассмотрении Генеральной Ассамблеей мероприятий по финансированию операций по поддержанию мира:

a) распределить сумму в 9315973 долл. США на вышеупомянутый период в шесть месяцев между государствами-членами, упомянутыми в подпункте a пункта 2 резолюции 3101 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи, в пропорциях, установленных шкалой взносов на 1980, 1981 и 1982 годы;

b) распределить сумму в 6272080 долл. США на вышеупомянутый период в шесть месяцев между государствами-членами, упомянутыми в подпункте b пункта 2 резолюции 3101 (XXVIII) и подпункте b пункта 2 раздела II резолюции 3374 С (XXX), в пропорциях, установленных шкалой взносов на 1980, 1981 и 1982 годы;

c) распределить сумму в 378440 долл. США на вышеупомянутый период в шесть месяцев между государствами-членами, упомянутыми в подпункте c пункта 2 резолюции 3101 (XXVIII), подпункте c пункта 2 раздела II резолюции 3374 С (XXX) и в пункте 1 раздела V резолюции 33/13 D в пропорциях, установленных шкалой взносов на 1980, 1981 и 1982 годы;

d) распределить сумму в 7507 долл. США на вышеупомянутый период в шесть месяцев между государствами-членами, упомянутыми в подпункте d пункта 2 резолюции 3101 (XXVIII), пункте 1 раздела V резолюции 3374 С (XXX), пункте 1 раздела V резолюции 31/5 D, пункте 1 раздела V резолюции 32/4 С, пункте 1 раздела V резолюции 33/13 D, пункте 1 раздела V резолюции 34/7 С и в пункте 1 раздела V резолюции 35/45 А в пропорциях, установленных шкалой взносов на 1980, 1981 и 1982 годы;

3. *постановляет*, что их соответствующая доля в предполагаемых поступлениях, не связанных с налогообложением персонала, на сумму в 10000 долл. США, утвержденную на период с 1 декабря 1981 года по 31 мая 1982 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между государствами-членами, как это предусматривается в пункте 2, выше;

4. *постановляет*, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года их соответствующая доля в Фонде уравнения налогообложения предполагаемых поступлений от налогообложения персонала на сумму 179000 долл. США, утвержденную на период с 1 декабря 1981 года по 31 мая 1982 года включительно, вычитается из пропорционального распределения между государствами-членами, как это предусмотрено в пункте 2, выше;

III

уполномочивает Генерального секретаря принять на себя обязательства в отношении Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в размере, не превышающем 2662333 долл. США брутто (2630833 долл. США нетто) в месяц, на период с 1 июня по 30 ноября 1982 года включительно, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил по истечении периода в шесть месяцев, санкционированного в соответствии с его резолюцией 493 (1981), причем вышеупомянутая сумма должна быть распределена между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

IV

1. *подчеркивает* необходимость делать добровольные взносы на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря;

2. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы деятельность Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением осуществлялась с максимальной эффективностью и экономией;

V

1. *постановляет*, что Зимбабве и Сент-Винсент и Гренадины включаются в группу государств-членов, упомянутых в подпункте d пункта 2 резолюции 3101 (XXVIII) Генеральной Ассамблеи, и что их взносы на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением будут исчисляться в соответствии с положениями резолюции, принятой Ассамблеей на ее настоящей сессии, относительно шкалы взносов¹³;

2. *постановляет* далее, что в соответствии с положением 5.2с Финансовых положений Организации Объединенных Наций взносы государств-членов, упомянутых в пункте 1 настоящего раздела, на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением до 30 ноября 1981 года будут рассматриваться как прочие поступления, которые должны быть вычтены из ассигнований, распределенных в разделе II, выше.

77-е пленарное заседание,
30 ноября 1981 года

В

Генеральная Ассамблея,

учитывая финансовое положение Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организа-

¹³ См. резолюцию 36/231 В, ниже, пункты 1 и 4.

ции Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, изложенное в докладе Генерального секретаря¹¹, и ссылаясь на пункт 5 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹²,

сознавая важность предоставления Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением финансовых средств, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

будучи обеспокоена тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается со все возрастающими трудностями при погашении обязательств Сил на непрерывной основе, особенно обязательств перед правительствами государств, предоставляющих войска,

ссылаясь на свои резолюции 33/13 E от 14 декабря 1978 года, 34/7 D от 17 декабря 1979 года и 35/45 B от 1 декабря 1980 года,

признавая, что вследствие невыплаты взносов некоторыми государствами-членами положительный баланс Специального счета Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением был фактически полностью использован для пополнения поступлений от взносов для покрытия расходов Сил,

будучи обеспокоена тем, что применение положений 5.2 b, 5.2 d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций осложнит и без того тяжелое финансовое положение Сил,

постановляет временно приостановить действие положений 5.2 b, 5.2 d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в 2694 446 долл. США, которую в противном случае необходимо было бы возместить в соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 33/13 E Генеральной Ассамблеи, и держать ее на этом счете до дальнейшего решения Ассамблеи.

*77-е пленарное заседание,
30 ноября 1981 года*

36/116. Чрезвычайное финансовое положение Организации Объединенных Наций

А

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на консенсус Специального комитета по операциям по поддержанию мира¹⁴, принятый Генеральной Ассамблеей 1 сентября 1965 года¹⁵,

¹⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятнадцатая сессия, Приложения, приложение № 21, документ A/5916.*

¹⁵ Там же, *девятнадцатая сессия, Дополнение № 15 (A/5815), стр. 15.*

вновь подтверждая коллективную ответственность государств-членов за финансовую безопасность Организации Объединенных Наций,

1. *отмечает*, что ставка взноса Китая в период с 25 октября 1971 года по 31 декабря 1973 года была установлена в размере 4 процентов, а на период 1974—1979 годов — в размере 5,5 процента, тогда как после получения данных о национальном доходе и других соответствующих данных ставка на период 1980—1982 годов была установлена в размере 1,62 процента;

2. *просит* Генерального секретаря исчислить и перевести на специальный счет остаток долевых взносов, причитающихся с Китая за период с 25 октября 1971 года по 31 декабря 1981 года на операции по поддержанию мира;

3. *приветствует* договоренность о том, что начиная с 1 января 1982 года Китай будет вносить свою часть долевых расходов на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением и Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане;

4. *постановляет*, учитывая особые обстоятельства, что вопрос о применимости статьи 19 Устава Организации Объединенных Наций в отношении невыплаченных взносов, упомянутых в пункте 2, выше, ставиться не должен.

*93-е пленарное заседание,
10 декабря 1981 года*

В

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об анализе финансового положения Организации Объединенных Наций¹⁶, а также соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁷,

ссылаясь на свои резолюции 3049 (XXVII) от 19 декабря 1972 года, 3538 (XXX) от 17 декабря 1975 года, 32/104 от 14 декабря 1977 года и 35/113 от 10 декабря 1980 года,

отмечая с озабоченностью продолжающееся увеличение краткосрочного дефицита Организации,

принимая во внимание, что частичное или временное решение составляющих эту проблему вопросов могло бы укрепить ликвидность Организации и способствовать достижению дальнейшего прогресса в направлении всеобъемлющего урегулирования, которого желают добиться все государства-члены,

будучи озабочена тем, что задержки выплаты долевых взносов государствами-членами усугубляют финансовые трудности Организации,

¹⁶ A/C.5/36/28 и Согг.З.

¹⁷ A/36/701.